PRESS RELEASE

京阪ホテルズ＆リゾーツ株式会社
THE THOUSAND HIEI —— 無為奥山
〈ザ・サウザンド比叡 —— 無為奥山〉

2026 年 11 月 10 日

世界文化遺産 延暦寺を擁する比叡山に 全 33 室の東洋リトリート「THE THOUSAND HIEI —— 無為奥山」2027 年 3 月 31 日(水)グランドオープン 2026 年 11 月 10 日(火)より宿泊予約開始

～ロート製薬株式会社との協業による“養生湯”・“養生茶”体験、茶室付きスイートルームなどの全容初公開～

京阪ホテルズ＆リゾーツ株式会社(本社:京都市下京区、代表取締役社長:山田 有希生)は、2027 年 3 月 31 日(水)、「THE THOUSAND HIEI —— 無為奥山(ざ・さうざんどひえい むいのおくやま)」を開業いたします。本日 2026 年 11 月 10 日(火)より、公式 Web サイトにて宿泊予約の受付を開始いたします。



【公式 Web サイト】https://www.keihanhotels-resorts.co.jp/the-thousand-hiei/

本日の宿泊予約開始に合わせ、ロート製薬株式会社(本社:大阪市、代表取締役社長:瀬木 英俊)とのコラボレーションによるパーソナライズケアや、心身を健やかに整えるウェルネスエリア、茶室を備えたスイートルームなど、「THE THOUSAND HIEI —— 無為奥山」ならではのリトリート体験の全容を初公開いたします。

■「THE THOUSAND HIEI —— 無為奥山」概要 ｜ 滞在のキーワードは「止」と「観」

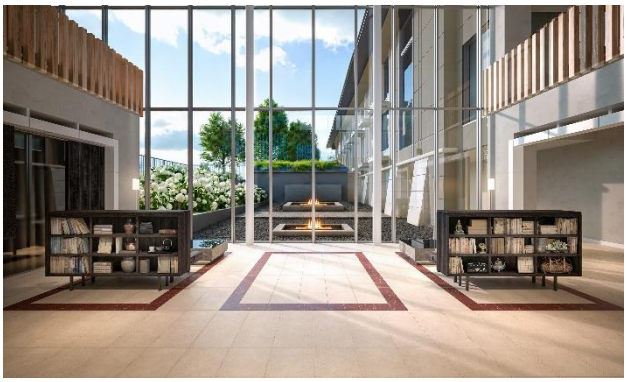
「THE THOUSAND」ブランドの精神を継承し、世界文化遺産 延暦寺を擁する比叡山に誕生する全 33 室の東洋リトリート「THE THOUSAND HIEI —— 無為奥山」(以下、ザ・サウザンド比叡)が提案するのは、千二百年の歴史の厚みを帯びた静謐で幽玄な風土の中でしか体験できない特別な養生の時間です。比叡山には、かつて最澄が仏教とともに大陸の養生の智慧を伝え、薬医学を司る薬師如来を本尊として祀ってきた歴史があります。基本構想には株式会社水星(本社:京都市、代表取締役 CEO:龍崎 翔子)が参画し、東洋の思想や感性をベースとした空間と体験を通して、この地が培ってきた療養の歴史と豊かな自然環境を未来へ継承します。

千二百年前から、作為や執着を離れた悟りの境地——「無為」を求める修行の場であった比叡山。そこで大事にされてきたのは、「止観」の考え方です。心の動きを静める「止」と、事物をありのままに見つめる「観」。せわしい日々の生活からすこし距離をとり、心のざわめきを静め、今を見つめてみる。いつもなら見過ごしてしまう心身の変化や、目の前にあるものの豊かさに気づくことで自分の本来の感覚を取り戻していく。

ザ・サウザンド比叡では、食べること、嗜むこと、身体を整えること、静かに過ごすこと、そのひとつひとつを丁寧に味わっていただけます。館内では、ロート製薬株式会社とのコラボレーションによるパーソナライズケア(養生湯・養生茶)をはじめ、火と発酵のレストラン「無為奥山 HO-MA」(ヘッドシェフ:小長谷 英之／料理監修:「cenci」坂本 健氏)、水盤テラス「水の庭」、岩盤浴「温堂(おんどう)」、鍼灸所、オイルトリートメント施設、バー「日枝薬酒堂」など多彩な施設を展開し、食養生や瞑想、温浴や鍼灸等を通して心身を丁寧に整える滞在体験をご用意しております。静けさを湛えた深山の自然に身を委ね、心穏やかな時間をお過ごしください。



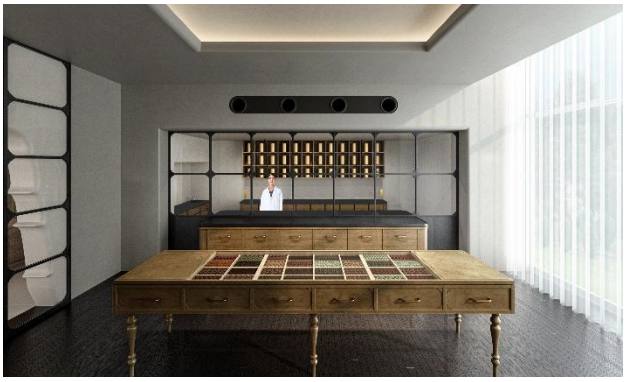
△ロビー



△ライブラリーラウンジ

■ ロート製薬株式会社とのコラボレーション ｜ パーソナライズ“養生湯”・“養生茶”体験

ザ・サウザンド比叡を象徴する滞在の起点となるのが「千草研究所(ちぐさけんきゅうじょ)」と「茶席」です。ウェルビーイングと健康寿命の実現を目指すロート製薬とのコラボレーションにより、自身の心身と向き合うパーソナライズされた体験を提供いたします。生薬の香りが漂う「千草研究所」では、自らの手で“養生湯”の調合をお愉しみいただけるほか、調合した“養生湯”は客室内の信楽焼の浴槽で使用できます。「茶席」では、多様なハーブや和漢植物を調合し、香りや味わいを五感で感じるオリジナルの“養生茶”をお淹れします。やわらかな湯気とともに広がる香りが、これから始まる東洋リトリートならではの体験に向け、心身を静かにほどいていきます。



△千草研究所



△茶席

◆ロート製薬株式会社

ロート製薬は、「Connect for Well-being & Longevity」を掲げ、医薬品やスキンケアをはじめ、食や再生医療など、製薬会社の枠を超えて、人々の健やかな暮らしにつながるさまざまな領域に挑戦しています。

一人ひとりが心身ともに健やかに、自分らしく生き続けられることを目指し、これまで培ってきたサイエンスや技術を生かしながら、自然や植物が持つ可能性にも着目。さまざまなパートナーとの共創を通じて、新たなウェルビーイングの価値を生み出すことに取り組んでいます。

今回のコラボレーションでは、自らの心と身体に目を向け、日々を健やかに整えていく「養生」の考え方に共感し、“養生湯”・“養生茶”の体験を通じて、自分自身の心身と向き合うひとときを提案します。

ロートは、ハートだ。
ROHTO

■ 客室概要 ｜ 比叡山の静寂と対話する 全 33 室

客室には、テレビ等の音響・映像機器を配しておりません。日常のノイズを削ぎ落とした空間を満たすのは、木の葉の揺らめきや刻一刻とうつろう山の光です。比叡の静寂に身を委ねる充足のひとときを提案いたします。

スーペリアツイン / デラックスキング（31 ㎡ ・ 26 室 ・ 定員２名)

比叡山の自然を身近に感じるお部屋。信楽焼の浴槽に身を委ね、窓の外に広がる情景を眺めながら、読書や思索のひとときを静かに愉しめる一室です。





プレミアルーム(62 ㎡ ・ ２室 ・ 定員２名)

信楽焼の浴槽を 2 つ備えたゆとりあるお部屋。窓辺で景色を眺め、ソファに身を預ける。思い思いの時間を、自分の間合いで過ごせる一室です。

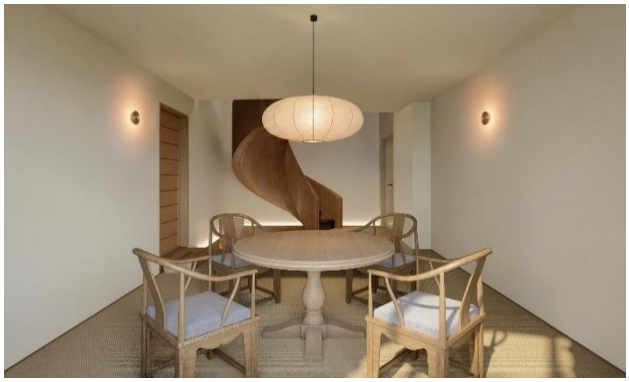




プレミアメゾネットツイン（131 ㎡ ・ １室 ・ 定員４名）

1 階に居間、2 階に浴室を設け、1 階と 2 階のそれぞれに寝室を配しています。過ごす場所と休む場所をゆるやかに分けることで、滞在そのものを豊かに味わえるお部屋です。





スイートルーム（74～97㎡ ・ 4室 ・ 定員4名）

ホテルの中でもひときわ広がりのある、特別な滞在のためのお部屋。土間や縁側、格天井(ごうてんじょう)など、日本建築の趣を取り入れた空間に、大きな窓から光を取り込みます。全室に茶室を設け、寝室は独立した落ち着きのある設えに。座る、眺める、横たわる。空間の一つひとつに身を置きながら、日常から離れ、自分と静かに向き合うひとときを。





【客室タイプ一覧】

客室カテゴリー	客室タイプ	面積	室数	定員
スーペリア・デラックス	スーペリアツイン	31㎡	13室	2名
	デラックスキング	31㎡	13室	2名
プレミア	プレミアコーナーツイン	62㎡	1室	2名
	プレミアコーナーキング	62㎡	1室	2名
	プレミアメゾネットツイン	131㎡	1室	4名
スイート	スイートルーム	74～97㎡	4室	4名

■ 館内施設概要

①水の庭 | 水盤テラス

琵琶湖を望み、比叡山の景色とひとつにつながる、水の庭。一年を通して水と風景に身を委ねることができます。肌にやわらかく馴染む超軟水「日枝の霊水」を全身で感じながら、比叡の空気を目に映し、ただ浮かび漂う体験を。



②無為奥山 HO-MA | レストラン

火を焚く儀式「護摩」を意味するサンスクリット語「Homa」から名付けられた「無為奥山 HO-MA」。ヘッドシェフに比叡山麓育ちの小長谷 英之、料理監修に京都・岡崎のミシュラン星獲得レストラン「cenci」の坂本 健氏を迎え、比叡山の自然が育んだ京都・滋賀の食材を中心に発酵の知恵と薪や炭の原始的な火を重ね、一皿一皿を仕立てます。目の前の料理をよく味わい、食感や味の変化に意識を向ける。食べることそのもので心身を整える「食養生」の時間をお楽しみいただけます。



③日枝薬酒堂 | バー
香草酒やクラフトスピリッツ、自然の恵みを取り入れたドリンクを揃えたバー。グラスから立ち上る香り、舌に広がる味わい、長く残る余韻。ひとつひとつの感覚に意識を向けながら、比叡の地で静かに心をほどくひとときをお過ごしください。



④温堂 | 岩盤浴
静けさを湛えたほの暗い空間で、岩からじんわりと伝わる熱に身を委ねる。自分自身の身体に意識を向け、心身を本来の状態へと整えていく時間をお届けします。

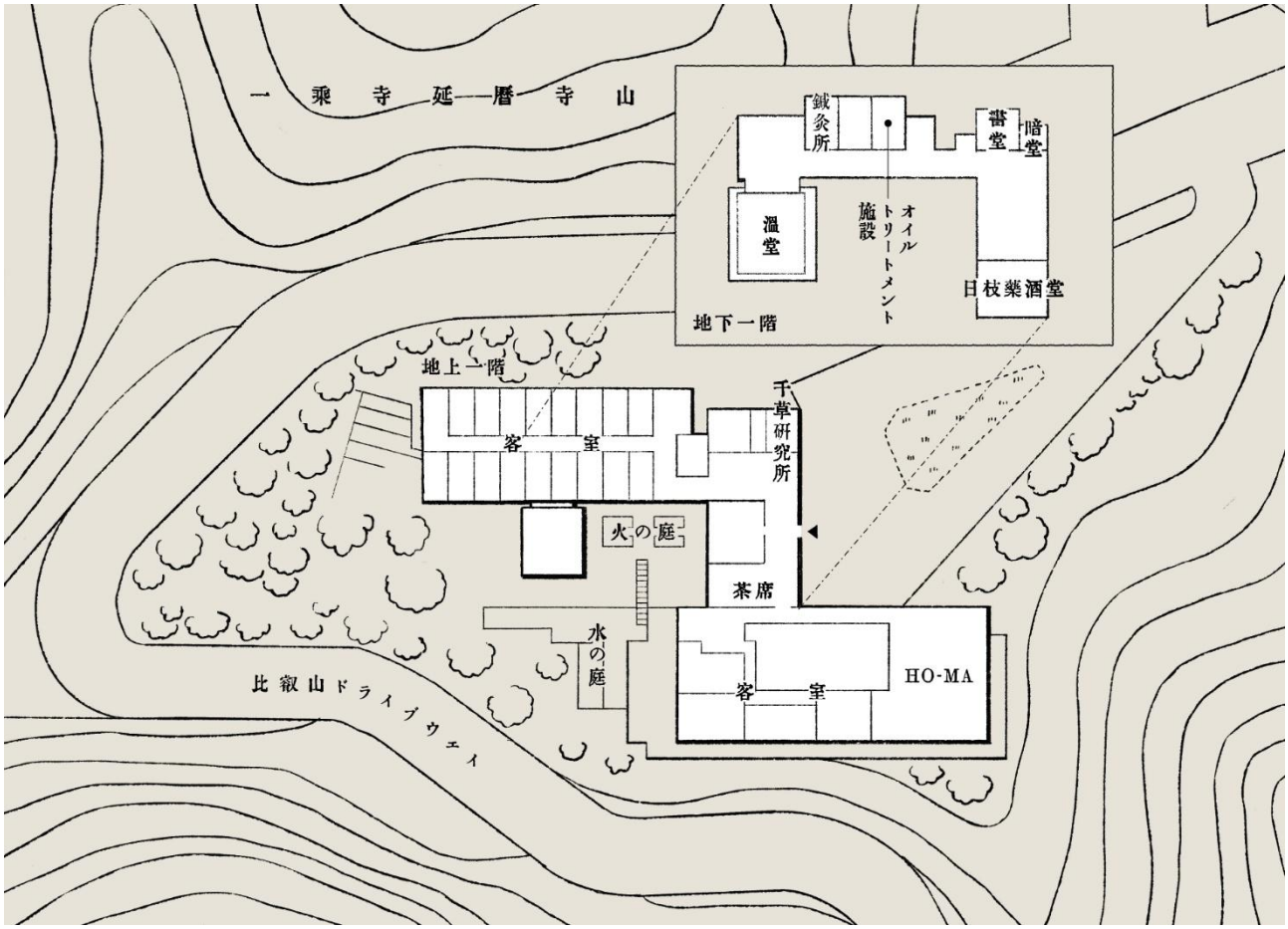


△温堂

⑤鍼灸所・オイルトリートメント施設
一人一人の状態を丁寧に見極めながら身体の巡りに働きかける鍼灸と、手のぬくもりに身を委ねるオイルトリートメントをご用意しています。古くから受け継がれてきた東洋の知恵をもとに、ご自身に必要な養生をお選びいただけます。

⑥書堂・暗堂 | 写経室・瞑想室
写経などを行う凛とした「書堂」と、究極の静寂の中で自分と向き合う瞑想室「暗堂」。一切の光や音を遮断した空間「暗堂」での瞑想は、心の奥深くまで癒しをもたらします。

【館内マップ】



■ **施設概要（予定）**

【所 在 地】〒606-0000 京都市左京区比叡山一本杉
【開 業 日】2027 年 3 月 31 日(水)
【予約開始日】2026 年 11 月 10 日(火)
【客 室 数】全 33 室(スーペリア・デラックス 26 室、プレミア 3 室、スイート 4 室)
【階　　数】地下 1 階～地上 2 階
【付帯施設】レストラン「無為奥山 HO-MA」、バー「日枝薬酒堂」、茶席、千草研究所、温堂(岩盤浴)
鍼灸所、オイルトリートメント施設、水の庭(水盤テラス)、書堂、暗堂
【ご利用条件】13 歳以上（お子さま、添い寝でのご利用はできません）
【公式 Web サイト】https://www.keihanhotels-resorts.co.jp/the-thousand-hiei/
【S N S】Instagram：@thethousandhiei / X：@thousand_hiei
※本リリースの内容は計画段階のものであり、変更となる場合がございます。
※画像はすべてイメージです。

京阪ホテルズ＆リゾーツ株式会社について

京阪グループのホテル事業におけるフラッグシップ「ザ・サウザンド京都」をはじめ、「琵琶湖ホテル」「ニデック京都タワー」などを運営。快適さとサステナビリティを追求し、地域とともに発展するホテル、レジャー施設づくりを行っています。

<このリリースに関するお問い合わせ・ご取材のお問い合わせ>

京阪ホテルズ＆リゾーツ株式会社
広報担当 ／ セールス＆マーケティング部
TEL：075-351-0337　FAX：075-343-3722　Email：press@keihanhotels-resorts.co.jp

こころまち つくろう
KEIHAN
京阪ホテルズ＆リゾーツ